

הרבנות הראשית לארץ ישראל

המהלקה אלפב

№ 599

הסוג 7

מורשהו

התובע אסף ג' (א)

מורשהו

הנתבע במ"מ

הנדון ש"ל

נכנס לח' י"ח תרפ"ג

ימי המשפט לח' תרפ"ג

פסה"ד לח' תרפ"ג

סכום התביעה או ערכה

שלם ממ 1995 ג"מ

נ"ח קנין קנין ס' צ"ע ה"ל"ת ח"ג

רשימת המסמכים הרצופים

הרבנות הראשית לארץ-ישראל

בעיה"ק ירושלם תובב"א

דף

7/599

כ" לחדס סיון הרצ"ד.

לכבוד

הרב הגאון שהיו"ח מוה"ר יעקב הלוי הלשטאק שליט"א,

רבו"ק אסטרנוצא.

שלום וברכה,

בהמשך למכתבו מא"ח סחן חוה"ק:

אנו הגשנו הדרישה לתעודה עליה בעד הרב מ. גוסרמן מיאנאוויצא, ומה נעשה ולפי מצב הדברים כעת בענין העליה הטמטלה נרהגת חומרא יחירה גם בעניני דרישה לרבנים ואינה משיבה עליהם לפני עבוד שנה שלמה (ולפי"מ גם שנה וחצי) סיום הגשה כל דרישה ודרישה, באופן שאין תועלה גם בהזכרות מצדנו. על הרב גוסרמן איפוא להזדיין בסבלנות עד בוא חורו, ואז חומ"י כשנקבל התעודה נמהר להמציאה לו בלי כל אחר בעזה"י.

בכבוד רב
הרבנות הראשית לא"י
המזכיר הכללי:

כ" סיון ה'תש"ד
לכבוד רבו"ק אסטרנוצא
ירושלם

7/846 599

אשר היה ואלה שיוטרום עליהם
על שנת 1934

ע"פ

בשנת 1934 נסעתי לארץ ישראל ונשבעתי להגשים
השקפה שלי על ישראל וכל צרכיה ויחזיק עליה
כל ימי חיי וכל ימי בני ישראל וכל ימי ארץ ישראל
כל ימי העולם וכל ימי האדם כל ימי הכל (אנכי)

54731/8 1821 / 1 / 11 / 20 ינואר 1934

אשר היה ואלה שיוטרום עליהם
על שנת 1934

הוא

הרבנות הראשית לארץ ישראל

בעיה"ק ירושלים תובב"א

דף

7/599

ח' לחודש סמוז תרצ"ד.

לכבוד

הרה"ג מוה"ט גרסרסן שליט"א,

אבו"ק באנארוניץ.

שלום וברכה,

בקבלנו מכתבם של הגה"ק מאוסטרובצי ובנו הרה"ג שליט"א

עיינו צעדים פיוהדים בקשר רשיון עליהו והננו אמהים להמציא לו בזה

תעודת העליה שנתקבלה היום בער כתר"ה וב"ב (טדורי 54731 אסמכתא

מספר 1821 מיום 20 יוני 1934) עם זה על כתר"ר לפנות עם

הפטורט שלו אל הג"ר הבריטי ברוארשא ויקבל את הריזה בלי כל עכוב

לטען בואו לחיים ולשלום ובט"ס.

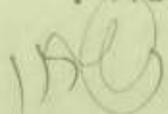
נא לאשר לנו הקבלה ולהודיע לטב"א הגה"צ מאוסטרובצא שליט"א

אח חוכן מכתבנו.

בכבוד רב

הרבנות הראשית לא"י

המזכיר הכללי:



נכדתי מרדכי

Rabiu M. Guterman
Janowiec n/W. pow. Kozienice
Poland

בזה הזמן יקרה לך מה שאתה רוצה
ואתה יודע מה שאתה רוצה

אתה חייב להגיד לי מה שאתה רוצה

הוא יתן לך מה שאתה רוצה

לפניך הוא יתן לך מה שאתה רוצה

הפסוק הזה יאמר לך מה שאתה רוצה

אולי אתה רוצה לראות את ה' ואת אלהיו

בזאת הזמן יקרה לך מה שאתה רוצה

בזאת הזמן יקרה לך מה שאתה רוצה

וכי וכו'

וזהו מה שאתה רוצה

וזהו מה שאתה רוצה

וזהו מה שאתה רוצה

וזהו מה שאתה רוצה

אתה חייב להגיד לי מה שאתה רוצה

הוא יתן לך מה שאתה רוצה

לפניך הוא יתן לך מה שאתה רוצה

שלם כבוד

1) Mołdka
Guterman
Syn
Berka i
Jenty z
Rubinsztejnów
urodzony 1872 roku
w Starycach.
pow. Sarwoliński

אברהם
אברהם
במלך
דוד (בן) מלך
ישראל
בבית ישראל
גדולי 1872
מלך סטאנצ'ין
פולין אברהם מלך

בית הדין שלם כבוד
ואין צורך להודיע
את מילוי תשובתי
ועל כן הנני מודיע
לכם על סגירת
התענית של עשר
בטבת תשע"א

במקום זה יתקבל
הערותי ותשובתי
במקום זה יתקבל
הערותי ותשובתי
במקום זה יתקבל
הערותי ותשובתי

החתימה
שלם כבוד
אברהם מלך



2) Gitla Frayda
Guterman
z
Strajberów.
curka
Chila i
Gitla Hajā, z
Jakubsonów
urodzona 29 września 1871

שלם כבוד
יטא פרידא
גוטערמן - פין
לחיי אברהם
טאכטען
יחידים מלך
איטא מלך פין
יוקלד בלומס
גדולי 2 מרץ 1871

1871 rok w gm. Belajec

הרבנות הראשית לארץ-ישראל

בעיה"ק ירושלים תובכ"א

7|599

דף

כ' סיון תרצ"ד. 3-6-1934

לכבוד

מנהל מחלקת העלייה,

ירושלם.
בנין עמיאל,

א.מ.נ.

הרב מרדכי גור-רמן, יאנוביצא, מחוז קוזניץ, פולין,

הוא רב מובהק, בואו יחיי לתועלת לעניני היהדות בא"י, הוא יתפרנס

פה בכבוד ולא יפול למטא על הצבור.

נהיה אטירי חורה לכבודו בהואילו לסדר טיחנו הרסיון הדרוש

לבוא אל הארץ להרב הנ"ל ולאשתו:

בן 62 שנה

בת 63 שנה

הוא

אשתו איסא פריידא

קרובים אין לו בארץ עד כמה שידוע לנו.

רצ"פ כתב ערבות נחק בלויה העודה על רבנותו בטועל אל הרב גוסרמן.

בכבוד רב

הרבנות הראשית לא"י

המזכיר הכללי:

הרבנות הראשית לארץ-ישראל

בעיה"ק ירושלים תובכ"א

דף

7|599

כ"י לחודש סיון תרצ"ד.

ת ע ו ד ה.

הננו מאשרים בזה, כ"י הרב מרדכי
ג ו ס ר ס נ הוא רב בפועל. בואו
יהי לחועלת היהודות בא"י בהמשיכו
בארץ אח תפקידו הדתי ופרנסתו בטוחה
כאן.

הנסיא

א. ג. ג.

המזכיר הכללי:

150

הרבנות הראשית לארץ-ישראל

בעיה"ק ירושלם תוכב"א

בתשובה נא להזכיר:

No. _____

האדרסה:

הרבנות הראשית לארץ-ישראל ירושלם, ארץ-ישראל.

ת.ד. 197

Address:

The Chief Rabbinate for Eretz-Israel, Jerusalem, Palestine.

P. O. B. 197

Telegrams: «RABBINATE, JERUSALEM» לתלגרמות:

להשיב ע"י הכתובה ולעיל
Reply to the above address

הנשיאים הרבנים הראשיים:

אברהם יצחק הכהן קוק יעקב מאיר

החברים הרבנים:

צבי מסח פראנק בנימין אלקוצר

יונה ראב"ן בן ציון א' קואינקה

מישל ברנשטיין אברהם פלוסוף

המזכירות:

שמאל אהרן זכר מזכיר כללי

יעקב ברוך

Tel. 219 תלפון

ב"ה. ירושלם

מגיד חן טחנים

RABIN
Jakòb Halsztuk

Ostrowiec-Kielecki
SIENKIEWICZA 6.

יעקב הלוי האלשטאָק

רבדיק אָסטראָוואַ
בן זיכאָ אדמו"ר מרן שליט"א האבדמ"ק
אָסטראָוואַ.

ב"א אָסטראָוואַ מסחרת דעצרתאָ תרצ"ד: Ostrowiec
טעל. 153. Tel. 153.

הוד כבוד הרב הנאון חו"ב צמ"ס איש האשכולת ורב
פעלים כש"ח הר"ר שמואל אהרן ועבער שליט"א רב,
ומזכיר הכללי של הרבנות הראשית לא"י,
י ר ו ש ל י ם :

אחרשה"ט בהדרת הכבוד והערצהו

תורת ומכתבים 61. סדרת פועליו

זה זמן של איזה שנים פנה כ"ק אמו"ר מרן הנה"ק שליט"א
האבדפא"ק אָסטראָוואַ, להדרת כהדר"ג הנשיא הנראי"ה קוק שליט"א
בדבר השתדלות רשיון עליה עבור אחד ממיודעינו הרח"ג מרדכי
נוטרמן שליט"א רב בעירה יאנעוואַ, ואחר צופיות שונות קיבל
הרב נוטרמן הנ"ל מכתב מאת הרבנות הראשית מיום כ"ה לחודש
מנ"א תרצ"ג, /כהר"מ נחתם על המכתב/ מספר 7/599, במכתב זה נא-
מר אשר הרבנות הראשית תניש בקשה להממשלה ותדרוש ממנה רשיון
כניסה עבור הרב הנ"ל, הרב המציא בשעתו \$10, אל גיסי הרב יש-
עיהו שפירא והוא מסרם אל הר"הרא" אז, הרב זה דופק על פתחינו
בזכה ומילל על רוע מזלו אשר מוכרח לשבח בעירה קטנה אנשים
בה מעט ורבים רקים ופוחזים אשר שופכים לארץ חיו יום יום,
הרב זה עלה בידו להשיג "קונא" על רבנותו בעד איזה מאות דול-
רים ובחושבו שהוא עם רעייתו הרבנית בשנות זקנס יעלה בידם
לבלות שנותיהם האחרונות בארץ ישראל, הקונה זה דופק על פת-
חו בעלי-הבתים שבעירה רוצים כמעט לגרוש מהעירה את הרב זה
כנהוג ר"ל בעירות הקטנות בפולניה במדינה אינט משלמים לו
משכורת שנחים גוע הוא ובייתו ברעב במצור ובמצוק, עיניו צופיות
אך ורק אל הישועה לבוא אל המניחה ואל הנחלה לארץ אבות,
לפני זמן פניתי במכתב אל גיסי הרב הנודך בורנשטיין בירושלים
/עורך הודר/ שישתדל בדבר הרב זה, והוא בתשיבתו אלינו כותב
אשר הדבר נמטר לממשלה ורק עלינו לחכות לאישורה אשר בטח
הבוא בחיוב, אבל אינו יודע מהין

בהחאם לכל הנאמר לעיל באחי בזה לבקש את כבו"מ שליט"א
אשר כבר שמענו שמעו הטוב אשר עומד בהשתדלות מרובה עבור
אחיו הרבנים הרוצים לעלות ארצה, שישתדל בפרטות אצל משרד
העליה הממלכתי שמה וימחר השנת רשיון העליה בעד הרב נוטרמן
זה, ידע נא כ"מ שליט"א אשר אין לו מצוה גדולה כזו מהשנת
הרשיון בעד זה, אנו בקירוב מקום ידיע לנו היטב ההליכותיו
של הני בריוני האילו עם הרב זה ומפני זה מצאנו לנחוץ לבק-
שו שישתדל בעד הרב זה במהירות בתור יוצא מן הכלל,
בל אפינה אשר כ"מ שליט"א ישתדל בכל הצורך לסדר את העני-
ין הלז ויהי" כ"כ טוב להשיב לי את עשיותו בזה, ובזה שלום
לו, בתודה למטרע הנני בזה הדורש שלום ומעריצו כערכו הרם
ו שלום למרנן ורבנן ולד"ני ישראל,

Handwritten signature and text

RECEIVED
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY
WASHINGTON, D. C.

RECEIVED
OFFICE OF THE
SECRETARY OF THE
NAVY
WASHINGTON, D. C.

TO THE SECRETARY OF THE NAVY
FROM THE SECRETARY OF THE NAVY
DATE

THE SECRETARY OF THE NAVY
WASHINGTON, D. C.

THE SECRETARY OF THE NAVY
WASHINGTON, D. C.

הרבנות הראשית לארץ ישראל

בעיה"ק ירושלים תובב"א

דף

7|599

כ"ח לחדש מנ"א הרצ"ג.

לכבוד

הרה"ג מו"ה מרדכי גוסרמאן שליט"א,

רב ביאנאוויצא.

שלום וברכה,

על מכתביהם של הגה"צ ארמו"ר מאסטראוויצ' שליט"א ושל הגרס"ד

כהנא שליט"א טווארשא להור"ג נשיאנו הגאון הגראי"ה קוק שליט"א הננו להודיע

לכה"ר כי החלט להגיש דרישה לתעודה עליה עבור כתר"ה מצדנו להמטטלה אחרי

שיואיל להמציא לנו הפרטים הבאים:

א. שמו וגילו (מספר שנוחיו) ושטוח בני ספפחהו וגיליהם ואדריסתו בלה"ק וגם

באוקיוח לסיניוח.

ב. הוצאות בעד הערבות להמטטלע בסך 10 דוללר מלגד חצי דולאר בעד כל נפש

לצרכי חוי-מכס.

בכבוד רב

הרבנות הראשית לא"י

המזכיר הכללי:



אשר קודם רחמי וחסדי ושלם סמא ספרא פלאה, ויחאה בעהרה בפינים נבחי ושלם ודגני יושלי
ויבה אמרי לומר גם איה ספרי האדם, קדמי נפן ונפן קדמי היום היום בסל אוממי הפקדי עתה
קדמי קדמי ארצנו קן המנוח וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה
עליו אלה גם עבד קטנה ארצנו במוטת גם מתקלה ביה ופקולת לא ושא ושלם אלה
אשר אלה



Rab. M. Guterman
Janowiec m. Jwisla
pow. Kozienicki
Polen

הגדילי ויחאה בפינים נבחי ושלם ודגני יושלי
קדמי

אשר קודם רחמי וחסדי ושלם סמא ספרא פלאה, ויחאה בעהרה בפינים נבחי ושלם ודגני יושלי
קדמי קדמי ארצנו קן המנוח וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה

Mordko Guterman urodzony 1872 syn Berka i Jenta
z Rubinztajnow

עבד קטנה ארצנו במוטת גם מתקלה ביה ופקולת לא ושא ושלם אלה
אשר אלה

Ita Guterman urodzona 1872 córka Chitajsi Chajja
Sitla z Jakobsonow

אשר קודם רחמי וחסדי ושלם סמא ספרא פלאה, ויחאה בעהרה בפינים נבחי ושלם ודגני יושלי
קדמי קדמי ארצנו קן המנוח וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה וילכו ברכה

M. Guterman Janowice m. / wista
pow. Kozienicki
Polen



Mr. 2219

Chief Rabbi of Palestine
A. I. Kook



Jerusalem
Palestine

תאריך	27/11/05
מספר	515
מס' סדורי	
מס' סדורי-סרטי	



Natl Bank of Montreal
 112 Pine St
 Montreal 169

3301

RABIN
SZ. D. KAHAN

Warszawa, Gęśla 17. Tel. 11-81-81

ה"ק ו"מ ה' א' זאמ"ה תרצ"ג ווארשא

הרב
שלמה דוד כהנא

ווארשא, נענשא 17, טעל. 11-81-81



הרב כבוד הרב הגאון הגדול עטרת תלמידי ישראל וכו'
מהור"ק אברהם יצחק הכהן בן שלום
ראש הנהגת בי"ד ירושלים.

תאריך	כ"ג אדר
מקבל עליו	ד"ר
שם המעורר	920
מס' סדרה-פרטי	

היו אז יצאתי יצאת בלוצה הרב הגאון הצעיר שליח חטיה מהור"ק אברהם יצחק וכו' אשר
 שגשג בכתבי היבנות בלוד ואתאוו"צ נקוב לארבעים שנה, וכעת אותה נפשו אלה
 והשתתף באולתו העבשה, איך אבא-ת שם שאיית שנתו על התורה והלבושה. ונבר
 פנה אפר"ק בקשתו הנלהבה שיאבה פו כת"ב אביות בלודו ותואב נקשו להתפזר
 אטבתו שישג ירון הכניסה אה"ק שובג אגש שיזיקתו העבשה, אשר לא יהי
 אצלו ואמצעה על תושבי העולם, כי נפלא ביבו אצות מיוון סך ששה מאות בלוד, שיקב
 קבוצת חזקת ההבנות, פושר שלח אכת"ב א-אזר מאת שאן נהלת. וגם כבר קשהו
 על-אבות כדען הנה כבוד זבא"כ הגאון אפר"ק אונסטרואו"צ. ש"א.
 התי מתעבד גם אעפ"י אהצתיר ולקש את כת"ב ש"א, שואז נא אהאני
 ולהנשיב אקשת הרב האקש ויתאאל נא בכל איכ"ו העובר בקודש אפר"ק
 זו אהג"ז אז אגתו ונחתו, אשר תבאה ותכסוף נקשו בלי התעלות.
 בבטחון גאוכ, שולא צתירת התו חותם בלוד והנורה ויחכה לתשובתו
 התבוקה, כי לני הת ש"א בנות ויחזות ארפובה מאהבה.

שליח ד"ר חיים

גם יש לו כתב החיובות ושלחן התורה לשלח לו תשובה חדשית. גם יש לו נקובים
 אינצנים עשרים ונבויק באינצנתו אשר יהיו לו לאחיצה ואחיסוף.

הרב שלמה דוד כהנא
ווארשא, נענשא 17

RABIN
Sz. D. KAHAN
Warszawa, Gesia 17
Tel. 11-81-81.

Pole my

Palestyna

Chief Rabin

A. J. Kux



300 80
200
920

Jerusalem



REGISTERED
JERUSALEM
1337